

Phoenix Fire Department



inspection

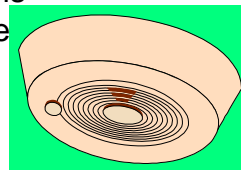
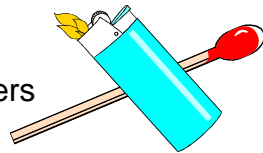
Urban Survival
Life Safety Program

According to the National Injury & Violence Prevention Resource Center:

Every year, more than 4.5 million children ages 14 and under are treated in emergency rooms for injuries that occur in the home. Drowning is the second leading cause of death for children 1 – 14 years old. Fire and burn related injuries are the third leading cause of injury related death in children ages 1 – 14. Children are at highest risk for unintentional poisonings.

Fire Safety

- Keep matches and lighters locked up
- Have a home escape plan with two exits in case of emergencies; practice the plan once a month
- Have a Class ABC fire extinguisher installed in plain view and know how to use it
- Have working smoke alarms on each level of your home and in each bedroom



Water Safety

- NEVER leave children unattended in the bathtub, pool, or around ANY water for ANY reason
- Be sure someone in your home knows CPR

Poisonous Materials

- Keep medicines in their original containers and out of sight and reach of young children
- Keep hazardous products such as household cleaners, bug sprays, fertilizers locked up and out of children's reach
- Flammable products such as gasoline, paint and varnish must be kept in their original containers, away from heat sources, in an approved storage cabinet and out of reach of young children



General Safety

- Set water heater at or below 120 degrees Fahrenheit.
- Guns and bullets must be locked up and kept separate from each other.
- Keep weeds and brush cleared at least 20 feet away from the house.
- Store gas barbecues away from the house; never use a barbecue grill on a covered patio.
- If you live in an apartment, never use a barbecue grill in, on, or under covered balconies or walkways.



- NEVER use any type of barbecue grill inside the home - it can cause carbon monoxide poisoning.
- Have a working light outside each entrance of your home.
- Never use extension cords for permanent wiring.
- If an extension cord is going to be used, do not extend through walls, ceilings, floors, under doors, floor coverings (rugs) or furniture.



For more information about Home Safety Inspection, call the:

Phoenix Fire Department
Community Involvement
(602) 262-6910



published by Phoenix Fire Department, Urban Services Division
Corporate Communications, Publications Section -- created September 2001
layout by Paula Petersen - translation by Isabel Washchuck

This publication is available in an alternate format or computer diskette. Contact the Phoenix Fire Department, Personnel Control Officer at (602)256-3179 or voice number/TTY (602)495-5555, FAX number (602)534-1374.

Departamento de Bomberos de Phoenix



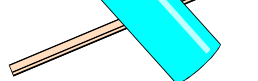
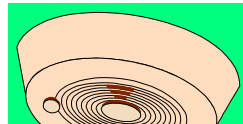
seguridad en su casa

Supervivencia Urbana
Programa de Seguridad para la Vida

De acuerdo con el Centro Nacional de Recursos para la Prevención de Lesiones y Violencia:

Cada año más de 4.5 millones de niños menores de 14 años son tratados en las salas de emergencias por lesiones que ocurren en la casa. Los ahogamientos en albercas son la segunda causa de muerte en niños entre 1 y 14 años. Lesiones causadas por quemaduras e incendios son la tercera causa de muerte en niños entre las edades de 1 a 14 años. Los niños son los que corren el mayor riesgo de sufrir envenenamientos no intencionales.


Seguridad Contra Incendios

- Mantenga bajo llave los encendedores y cerillos. 
- Tenga un plan de escape para su casa en caso de emergencia, mantengan dos salidas de escapar: practique el plan una vez al mes.
- Tenga instalado a la vista un extinguidor de incendios de la clase ABC y sepa cómo usarlo.
- Tenga alarmas contra el humo en cada piso de su casa y en cada dormitorio. 



Seguridad con el Agua

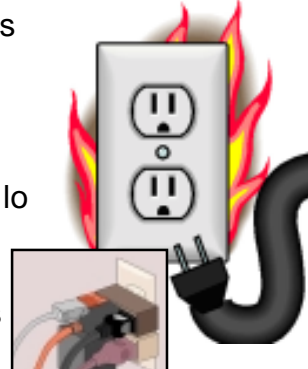
- NUNCA deje a niños sin vigilancia en la tina del baño, alberca, y cerca del agua.
- Asegúrese de que alguien en su casa sepa RCP.

Materias Peligrosas

- Guarde las medicinas en sus recipientes originales y fuera de la vista y del alcance de los niños pequeños. 
- Guarde bajo llave y fuera del alcance de los niños los productos peligrosos como limpiadores domésticos, mata insectos, fertilizantes.
- Los productos inflamables como gasolina, pintura y barniz deben de mantenerse en sus recipientes originales y separados de las fuentes de calor en un gabinete aprobado para este uso y fuera del alcance de los niños.

Seguridad en General

- Ponga su calentador de agua a 120 grados temperatura o menos. 
- Las armas y balas deben de guardarse bajo llave separadamente de cada una.
- Mantenga alrededor de su casa un área de 20 pies limpia de hierba y maleza.
- Guarde el gas de los asadores apartado de la casa; nunca use los asadores en la terraza.
- Si vive en un apartamento nunca use los asadores en los balcones cubiertos o pasillos. 

- NUNCA use ningún tipo de asadores dentro de la casa – puede causar intoxicación por monóxido de carbon.
- Tenga una luz que funcione fuera de cada entrada de su casa.
- Nunca use extensiones eléctricas en forma permanente.
- Si se va a usar una extensión eléctrica no lo haga a través de las paredes, cielos rasos, pisos, bajo las puertas o alfombras y muebles. 

Para más información sobre los inspecciones de seguridad en su casa, llame al:

Departamento de Bomberos de Phoenix
Envolimiento con la Comunidad
(602) 262-6910



Una publicación del Departamento de Bomberos de Phoenix, División de Servicios Urbanos. Comunicaciones al Público, Sección de Publicaciones, producido en Setiembre de 2001 layout por Paula Petersen - traducido por Isabel Washchuck